

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарneckого ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасажа Гавсманна ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік зр. 2-40  
на пів року „ 1-20  
на чверть року „ — 60  
місячно „ — 20

Поодинокое число 1 кр.  
З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік зр. 5-40  
на пів року „ 2-70  
на чверть року „ 1-35  
місячно „ — 75

Поодинокое число 3 кр.

## Вісти політичні.

(Борба о мандат з п'ятої курії. — Німецько-австрійська а німецько-заграницна праса о бесіді Комарова. — До ситуації. — Іспансько-американська війна.)

Вчора відбула ся на два опади генеральна битка о мандат з п'ятої курії округу виборчого Ясло-Бжозів-Сянік-Лісько-Добромил-Старе Місто-Коросно. Кандидатами ставали: Др. Левицький (з польської партії о. Стояловського); Ів. Стапінський (з польської партії людової) і о. Теофіль Калужняцький (кандидат руских консолідаційників). Результат першого голосованя був такий: в Яслі Др. Левицький 41 голосів, Іван Стапінський 60; о. Калужняцький 0, — в Бжозові: др. Л. 66; Ів. Стап. 54; о. К. 9; — в Сяноці: др. Л. 36; Ів. Стап. 61; о. К. 79; — в Ліську: др. Л. 16; Ів. Стап. 34; о. К. 61; — в Добромилі: др. Л. 29; Ів. Стап. 73; о. К. 31; — в Старім Місті: др. Л. 34; Ів. Стап. 9; о. К. 51; — в Коросні: др. Л. 30; Іван Стап. 118; о. К. 22. Разом одержали: др. Л. 252; Ів. Стап. 409; о. К. 253 голосів. Позаяк на 914 голосуючих ніхто не одержав абсолютної більшості, то прийшло до тіснійшого вибору межи Ів. Стапінським а о. Калужняцьким.

Результат другого голосованя був такий: Голосувало 827 виборців і одержали: в Коросні: Ів. Стап. 126; о. К. 34; — в Яслі: Ів. Стап. 42; о. К. 38; — в Бжозові: Ів. Стап. 82; о. К. 36; — в Сяноці: Ів. Стап. 60; о. К. 119; — в Ліську: Ів. Стап. 42; о. К. 60; — в Добромилі: Ів. Стап. 54; о. К. 60; в Старім Місті Ів. Стап. 23; о.

К. 50 голосів. Разом одержали: Іван Стапінський 430 голосів і вибраний послом; о. Теофіль Калужняцький одержав 397 голосів.

Німецько-австрійська праса все ще не може успокоїти ся по бесіді Комарова в Празі і формально старає ся підбурювати Німців. Зато далеко спокійніше дивить ся на сю справу заграницна праса німецька, котра доказує, що бесіда ген. Комарова була лиш грубим нетактом, а сам Комаров єсть радше оперетковою фігурою як чоловіком, котрого треба би брати на серію і бесіда его не має ніякого значіння політичного. А все-ж таки німецько-австрійська праса, котра прибрала собі до помочи малярську прасу, викликала таку ситуацію, що нині вже й не можна думати о ямійсь конференції угодівій межи Німцями а Чехами. Але не досить того; Німці задумують ще устроювати цілий ряд маніфестацій, на котрі хотять запросити ще й „німецьких гостей з заграниці“. Настануть отже нові демонстрації.

Характеристичний для теперішньої ситуації єсть також слідуєчий відзив органу пос. Ебенгоха „Linzer Volksblatt“, котрий так каже: Німецько-католицька партія людова стремить дійсно до знесення розпоряджень язикових, але в тій цілі домагає ся установлення комісії язикової. Протівно, Німецька спільна запорака (Gemeinbürgerschaft) стає змаганням католицької партії на перешкоді і ставить примхovatі жаданя, що би ті розпорядження зараз знесено. Хиба ж що би вдоволити тій приміє має католицька партія людова покинути більшість парламентарну зовсім, зруйнувати єї і самій собі заложити стрічок на шию, що би через своє політичне самоубийство поставити знову на ноги збанкотований лібералізм?

Войско американське вступило остаточно на Кубу. Стало ся то дня 22 с. м. Армія ге-

нерала Шафтера вийшла на беріг коло села Баїкірі 17 миль на схід від Сантхаго. Рівночасно бомбардували Американці сусідні горби. Іспанці не відповідали на то і вихід войска відбув ся зовсім спокійно. Іспанці мусіли остаточно уступити ся і знищили лиш дворець залізничі в згаданім селі. Американці взяли тепер Іспанців в Сантхаго в два огні. Так доносять вісти з Нью-Йорку і Вашингтону. Трохи инакше представляють справу вісти з Мадриду. Губернатор з Сантхаго доносить своєму правительству, що войско американське вийшло на беріг коло Баракао (?) а атак американської флотії і сухопутного войска на місцевості Сібоней і Баїкірі протягнув ся аж до ночи. Неприятеля відперто на цілій лінії, крім лівого крила коло Баїкірі. В сій місцевості мусіло іспанське войско уступити ся, що би не дістати ся в два огні. Американці зовсім збурили обі згадані повисше місцевості. Адмірал Сервера доносить знов, що часть залоги своєї флотії мусів приділити до сухопутного войска, позаяк тепер борба на суші єсть далеко важніша як на морі. Положене Іспанців — каже Сервера — єсть дуже прикре.

Американські газети подають дуже цікаву розмову з російським послом Кассінім, котрий сказав, що симпатії межи Росією а Америкою ніколи не були так щирі, як тепер. Росія єсть інтересована, що правда, у всіх справах східно-азійських, але виступає чинно лиш в самій східній Азії, а справа Филиппинських островів не стоїть на перешкоді добрим відносинам межи Росією а Америкою. На всякий случай не було би добре, коли-б Англія забрала ті острови.

До Мадриду наспіла вість, що родина генерального капітана на Филиппинських остро-

3)

## ЯГА.

(З польского. — Севера).

(Дальше).

— І щож ти будеш робити з тими грішми? — спитав Куба дівчину.

— Панич казав що то на буквар.

— Або то стрийна віддадут тебе до школи — дурна. От ліпше, дай господареві, нехай доложать в пять шісток і куплять тобі чоботи — хочби підшити.

Ягуня не мала охоти згодити ся на практичну раду Куби, бо заперечила головою.

— А як прийде зима? спитав Куба.

— Зима далеко — відповіла — далеко Кубуню, і не відводи мене від того, бо й панич так казали і я маю охоту В школі красно а певне і тепло.

— Підеш ти до неї — сказав Куба і махнувши рукою, відійшов.

Дівчинка лишила ся сама. Вибухи єї радості меншали і втихали. Куба отверезив єї. Почала вагувати ся між обовязком купити чоботи, а розкошию мати буквар.... Буквар побідив!

Всі діти мають букварі, лиш я одна не маю, — говорила вдвлюючись в образок Божої Матері.

— Такий самісінський як в церкві. А мо-

же то Матінка Божя правила рукою дідичиною дочки.

В головці Ягуні почала творити ся казка. Куба дав їй кусник грубого паперу, она зложила его у двох і поклала в середину образок. З конопель увила нитку — нею звязала папір і все разом сховала за корсетку і сорочку.

— Кубуню, серце, не говори о тім срібнім талярку ні стрийні, ні господареві. Не скажеш?

— А щоби я мав казати, таж та відьма видерла би тобі его з горла.

По полудні заповнила ся толока дітьми. Побігла там і Ягуня, женучи Красулю і єї дві товаришки. Діти хвалили ся, показуючи свої нагороди і дарунки. Богаті шапки червоніли на зеленій толоці. Веселість і охота виявлялись дотепом і піснями.

Дівчина бояла ся показувати срібного талярка, а образки мали всі діти, але рада була бавити ся, рада була бути веселою, лише якось не могла. Сьміяла ся коли інші сьміялись, але не уміла ні танцювати, ні охотити ся.

Валько, сьмілий і веселий хлопець, окінчив першу класу; з книжки незле читав і пас лошата, задля чого був в поважаню у інших дітей. І він перший почав уважати на Ягуню: відганяв Красулю від школи, оповідати їй всячину, зладив їй бічвино і переніс через воду на другий берег потоку.

Дівчинка рада була тому. Спрота, ніхто

єї не погладив, ніхто не підхлібляв, а тож був хлопець учений на книжці. І коли чула як діти говорили, що Валько залицяє ся до мальованої Яги, гордо усьміхнула ся.

Сприятеліли ся.

— Знаєш Ягуню що, завтра ярмарок — відозвав ся кілька днів пізнійше хлопець, як вертали вечером до села.

— Я чула — відповіла Ягуня. — Стрийна певне ще досьвіта побігне. А най собі біжить.

— І я би пішов, лиш не маю з чим.

Замовк, дівчина не сьміла відозвати ся, але єї серце забило сумним причутем.

— А м шу бути — говорив дальше зворушений.

— Мусиш — повторила без гадки.

— Мушу! — скрикнув — і піду як ти Ягуню поможеш мені і позичиш того талярка, що дав тобі панич.

— Вальку — шепнула — то ціле мое богатство.

— А щож то, возьму тобі, обкраду тебе? Нехай мене Бог тяжко покарає, коли я не віддам за два тижні.

— Тихо, тихо — втихомпирувала его. — Чиж не маю бояти ся...

— Не маєш, бо нехай під землю провалю ся...

— Вальку! — крикнула.

— Даш?

— А щож маю робити, хоч серце з жалю стискає ся.



вах, ген. Августі, дістала ся в руки повстанців. — З Сицилії доносять, що там виділи іспанську ескадру ген. Камори коло острова Пантеларія, як она плила в сторону каналу Суєського.

## НОВИНИ.

Львів дня 24-го червня 1898.

— **Іменования.** П. Міністер судівництва надав заступникови прокуратора державного Алекс. Познякови посаду заступника прокуратора в Тернополі і іменував судового ад'юнкта у Львові Ювен. Турка-Невядомського заступником прокуратора у Львові. Дальше іменував п. Міністер судовими секретарями при повітових судах ад'юнктів: Гвн. Кубого в Сокалі для Добромиля, Альб. Босковича у Вижниці для Вижниці, Стан. Лімбергера у Вижниці для Садагури, Мих. Несвятковського в Перемишлі для Рудок, Жигм. Фінкельштайна в Бучачі для Заліщик, Володим. Габлу в Риманові для Радимна, Ін. Федоровича у Львові для Ходорова, Ом. Кобринського в Делятині для Надвірної, Ром. Сосновського в Бібрці для Глинян, дра Руд. Наймана в Тернополі для Белза, Евг. Назаркевича в Старій солі для Щирця, Йос. Романовича в Николаєві для Теребовлі, Маєра Адольфа в Ярославі для Городецьки, Генр. Канишевського в Бірчі для Радехова; — судовими секретарями при судових трибуналах першої інстанції ад'юнктів судових: Ант. Дренгевича в Коломиї для Коломиї, Альф. Туртуряну в Садагурі для Сучави і адвокатів дра Йос. Пйонтковського у Львові для Львова та Ізид. Мішера в Чернівцях для Черновця. — Судиями повітовими іменував п. Міністер ад'юнктів судових: Ігн. Дзеровича в Рогатині для Любачева, Конст. Опинкевича в Медичах для Снятина, Ант. Боцюркова в Бучачі для Глузетого, Ад. Янишевського в Буківську для Комарна і Мар. Раставецького в Рогатині для Кут. — Президія ц. к. крайової Дирекції скарбу іменувала конценістів скарбових: Йос. Старкевича, Володисл. Наймана, Стан. Коконинського, Ів. Шимуєнка, Тад. Смиглевського і Густ. Лібгардта інспекторами податковими, а практикантів конценістових: Ів. Квасяка, Йос. Пена, Павла Скороного, Стан. Ніча, Фр. Міку, Фр. Леховича, Теоф. Мярку і Володисл. Фіншера конценістами.

— **Перенесення.** Ц. к. Дирекція почт і телеграфів перенесла почтових офіціалів: Альфр. Віктора з Перемишля до Львова і Як. Цавдерера з Підволочиска до Нового Санча, а асистентів почтових: Ем. Берга з Ярослава до Перемишля і Генр. Седлика зі Львова до Коросна.

— **Є. Е. п. Намістник** гр. Лев Шиніньский виїхав вчера вечером до Відня.

— **Є. Е. п. Маршалок крайовий** гр. Стан. Бадені виїздить в суботу в товаристві членів Виділу крайового дра Верещинського, дра Савчака і Вайгінгера на торжество відкриття пам'ятника Мицкевича.

— **Вступні іспити до I. класи приготавленої рускої гімназії в Коломиї** будуть відбуватися перед фєрїями в днях 15-го і 16-го липня а по фєрїях 1 і 2 вересня с. р. Ученики, що хотять здавати сей іспит, мають зголосити ся в канцелярії гімназїальній найпізнійше день перед іспитом лично в товаристві родичів або опікунів і принести з собою метрику, а котрі скінчили IV. взглядно III. класу народної школи також шкільне свідоцтво.

— **Отворенє нових шляхів залізничних на Буковині.** Нові шляхи Неполоківці-Вижниця і Лужани-Заліщики мають торжественно отворити ся дня 6-го п. ст. липня, а Гадікфальва-Бродина 7-го липня. Дня 5-го липня приїде до Черновця п. Міністер залізниць державних Віттек в товаристві урядників, а імовірно приїде з ним і галицький п. Маршалок гр. Стан. Бадені. Панперед отворять шлях Неполоківці-Вижниця і у Вижниці відбуде ся бенкет, потім гості удадуть ся до Заліщик, а звідтам вечером вернуть до Черновця. Другого дня виїде п. Міністер до Гадікфальви.

— **Загальні збори „Руского інститута для дівчат в Перемишлі“** відбудуть ся дня 29-го червня с. р. в кімнатах товариства о годині 4-їй евентуально (т. е. на случай недостаточного числа членів о тій годині) о год. 6-їй пополудни. Програма зборів визначена §. 19 статута. Того-ж дня рано о годині 8-їй відправить ся богослужєне зауокії-не за усонних членів і добродіїв інститута, а о годині 9-їй відбуде ся іспит інституток.

— **З Сокальщини пишуть нам:** Дня 19-го червня пополудни відбуло ся в Хороброві коло Сокаля торжество посвященя нового дому громадського, вибудованого старанєм заступника війта і голови місцевої читальні ч. Григ. Хруща з зао-

щаджених грошей в касі громадській. Будова коштувала 1200 зр. В тім домі містить ся уряд громадський і читальня, а єсть намір отворити там і склеп. Чину посвященя довершив місцевий душпастир о. Калитовский при співучасті сусідного пароха о. Федоровича. По посвященю відбуло ся в красиво прибраній сали приняте пригввших гостей, між котрими був і п. В. Крушевский, властитель дібр і заступник маршалка сокальської ради повітової разом з секреторєм ради повітової п. Кіслінгером. П. Крушевский дарував для убогих на руки начальника громади 10 кірців збіжжя до роздана.

— **Огні.** З Бобрецьчини пишуть: Дня 10 с. м. о 5-їй годині пополудни перун запалив в Миколаєві, бобрецького повіта, обійєте Івана Кота і в одній хвилі подумів обхопила не лиш то обійєте, але й сусідні загороди. Погоріло шість господарів, між ними і ч. Дмитро Романишин, начальник громади і предсідатель місцевої ради шкільної. Вся шкода була обезпечена на 3330 зр. До спинєня огню дуже причинила ся місцева сторожа пожарна під управою місцевого учителя М. Кочоровського.

## ТЕЛЕГРАФИ.

**Нью-Йорк 24 червня.** Після депеші з Ілїо дель Ест виїшла ціла армія ген. Шафтера майже без опору коло Байкірі на Кубу. Американці розбили всі батерії іспанські на побережю межі Байкірі а Сантхаго і недопустили, щоби Іспанці вислали войско против Американців, що трохи дальше виходили на беріг.

**Будапешт 24 червня.** Угорська депутація квотова постановила вести дальше устно переговори з австрійською депутацією квотовою при помочи підкомітету, котрий має зібрати ся завтра у Відні.

**Мадрид 24 червня.** Міністер війни одержав урядову депешу з Сантхаго де Куба, після котрої перший атак Американців коло Баракос відперто. — Коло Порторіко появил ся американський крайсер; два іспанські панцирники змусили єго уступити ся.

— Нехай лиш не стескає ся, бо не маючого — відповів з силою пригнітаючою дівчину. Ішли дальше мовчки. Босі їх ноги западали ся в піску. Валько бояв ся, аби єму в послідній хвилі не відмовила — дівчина бояла ся Валька.

Сонце зайшло за хмари, зробило ся сіро, лишне під лісом червоніло ще небо від світла. Було парно і душно, що аж не ставало віддиху. Обіджена Красуля і єї товаришки ставали; Ягуня тягнула їх за мотуз, обтираючи запаскою піт з чола. Задуманий хлопець ішов з погурсеною головою.

Минали на горбку фігуру окружену тополями. Тополі стояли немов зачаровані, ні один листок на них не порушив ся. Блискавиця отворила небо. Ягуня перехрестила ся. За горбком простягала ся тверда дорога висаджена вербами. Було їм лекше їти, Красуля сама рвала ся до дому.

Недалеко стрийпині хати Валько станув придержуючи Ягуню за руку.

— Буду чекати під фігурою хочби до півночі — відозвав ся дрозжачим голосом — але памятай як не принесеш.

Дівчина мовчала.

— Принесеш — напирив; в єго голосі чути було погрозу.

— Принесу — шепнула — і пішла за Красулю і єї товаришками, що вбігли вже на обійєте.

Вечером по видоєнню коров, коли червоний огонь світтив крізь шибви вікон, сіла дівчинка на лавці, виїмила з за пазухи папір з образком, відв'язала питку і цікаво дивила ся. Божка Матір усьміхала ся до неї, але якось сумно. Відвинула схованого в шматці талярка. Він світтив ся і миготів, причувала, що страчить єго, але не сміла не дати.

Валько був для неї добрий, сердечний, присягав ся і жде хоч ніч така темна, а блискавиці перелітають одна за другою.

Зірвала ся, тяжко зітхнула і побігла загуміпком до дороги.

Валько ждав під фігурою.

— Маєш? — спитав придавленням зі зворушення голосом.

Дівчинка отворила руку, срібло засвітило в п'яті і хлопець скоро єго вхопив.

— Вальку, ти присягав! — шепнула.

— А нехай мене...

— Тихо — перебила єго, відвернула ся і з очима повними сльоз пішла поволи дорогою до хати.

Хлопець дивив ся за дівчиною, доки не зникла в п'яті. Совість почала єму докоряти і заєдно повторяла єму: сирота, сирота...

— Абож я їй не віддам чи що — крикнув, стиснув в руці срібний гріш і боячи ся сам, не знати чого, біг стежками до дому. Блискавиці освічували єму дорогу. В їх світлі здавалось єму, що бачить заплакану Ягуню. Ворони, що сиділи на високих вілках, збуджені світлом блискавиці, кракали за ним: „Сирота, сирота“...

Утікав що мав сили і аж коли побачив світла у вікнах хат, пішов поволійше, тяжко віддихав і сміяв ся з себе.

### III.

Минув тиждень і другий. Валько перестав забігати коло Ягуні, уникав єї і не радо заглядав на толоку. Дівчина не сміла єго заціпати, всиґдала ся за него і коли стрітили ся мовчала і лиш сумно гляділа на него.

— І чого так витріщаєш очі на мене? — крикнув раз Валько, не могучи знести єї погляду. — Гадаєш, що не віддам тобі того дурного таляра?

Ягуня відвертала ся від него і не відповідала. Хлопець відходив злий і похмурний, присягаючи собі, що як коли роздобуде гільдену то кине їй єго в лице.

Сонце хвилює ся на діл, а з ним утікало і літо. Крізь жовте листє і білу павутипу заглядала осінь. Зимні поранки біліють ся інєєм на лугах, темні, тяжкі хмари, що поволи сунули ся з півночі і вітер, що завивав у вільшині смутили дітий. Старіє говорили о зимі. Стрийпа викинула Ягуні плахту, аби мала чим прикрити ся. Але що плахта поможе при босих ногах і короткій спідничині?

— Видиш — говорив Куба до Ягуні — але я тобі радив, щоби до гільдена, що панич дав, доложити і купити чоботи.

— А щож стрийпа!... Чи я не пасла їй ціле літо трєх штук — відповідала Ягуня.

— Дочекаєш ти ся, заки она хочби за зломаний крайцар що тобі купить.

Дівчина пічно не відповідала, зітхнула за страченим талярком, погадала о школі, о буквари і пігнала худобу на пашу.

Пустили ся дощі, вітер дув з заходу, темні хмари летіли виливаючи на світ струї зимної води. Ніжєки Ягуні стали вже не червоні, але сині. Вкрита плахтою стояла на валі і трясла ся з студєни. Не жалувала єя ні на кого, бо така вже єї доля, ні на стрийпу ні на Валька. Часом згадувала собі о Матінці Божій, але чи она купить їй чоботи на ярмарку? Того чейже не може від неї жадати.

Вночі трясло нею зимно, відтак палив огонь. Над раном лєдє могла ноги тягнути за собою. Дощ перестав, сонце заглядало з поза хмар, лишє вітер стогнав та дер стріхи хат і гоїдав деревами у вільшині.

Бояла ся казати що стрийпі, лишє попросила Кубу і він дав їй стару верету, аби мала чим обвинути собі ноги.

На полудне стала жєввійша і веселійша, зіла трохи квасного журу — смакував їй. Але коли вигнала в поле худобу, почало єї знов трясти під вечер. Обвинула ся плахтою, побитикала ноги веретою і положила єя на валі. З початку чула зойк вітру і шум води в ю-



**Льондон 24 червня.** О вступленю американського війська на Кубу доносять: Досвіта дня 22 с. м. розпочалося бомбардування села Хурагва (Jugagua) і сусідніх горбів. Пять американських кораблів бомбардували побережжя, щоби кинути похід війська. Іспанці не відповідали на огонь. Вихід на беріг відбувся зовсім правильно і серед великого ентузіазму.

## Череписка зі всіми і для всіх.

Оповідка.

— Пошукуєся спільника купця до заложення склепу в містечку в Косівщині. Інтерес був би добрий, бо розпочалося копане нафти. Можна також винаймати льокаль на склеп. Адресу подасть Редакція „Народної Часописи“.

— **Іл. Грин. в Михалк.** То, що та бідна дівчина у Вашім селі знайшла в скальці, єсть здаєсь, дійсно перла, і мусить бути красна, коли жиди дають вже 15 зр. за нею. Она ще тим більшу може мати вартість, що — як Ви кажете — євїтїть в темноті як фосфорові сїрнички, значить ся, фосфоризує. Видко, що у Ваших сторонах в Дністрі (мабуть чи не в яких охабах або нетечах) живе рід скальок, в котрих знаходять ся перли. Щоби Ви річіліпше зрозуміли, то розкажемо Вам ось що: Скальки належать до великої громади звірят, званих загальною м'якшам, для того, що їх тіло єсть м'яке, не має перегибів, значить ся не поділене так на часті, щоби одна від другої визначали ся, та єсть окрите півкою, званою плащем. З того плаща у деяких м'якунів випрастає тверда випиєта шкарлупа, котра н. пр. у слімаків буває одною і скручена, а у скальок або черепиць (не черепах, бо то інші звірята, що мають голову і чотири ноги) складає ся з двох половинок, що як два коритця або дві жмені стуюють ся разом, можуть замикати ся і отворити ся. Отже єсть така скалька в ріках і ставах, котру звуть також „жуберницею“ або „жабаком“ (бо люди певчєй гадають, що з неї виводять ся жаби), котру

у нас і деінде збирають і р'ють або смажать та їдять, а єсть другий рід скальки, що зве ся „перлівкою“ для того, що в ній знаходять ся перли. В декотрих ріках знаходять ся тої перлівки так багато, що люди збирають єї і виймають з неї перли та продають. На ріці Молдаві (або Велтаві) в Чехії, межі містами Розенберг а Молдавтайн збираю давнїше таких перел за 8000 до 12.000 зр. річно. В Баварії знов призбирано за 43 літ (від 1814 до 1857) 158.880 штук перел. Однакж при єім і винищено скальки перлівки так, що нині майже вже не ма що збирати. Отже той рід скальок єсть мабуть і у Вас в Дністрі та може вже люди й неодну перлу викинули, за котру могли були дістати красні гроші. Але все-таки треба би видіти і ту перлу, що єї дівчина знайшла, і скалку, в котрій она була, щоби можна щось певного сказати. Другий рід скальок, що дають перли, живе у морі коло острова Цейлона, в перскім арабскім заливї, та коло побережжя західної Австралії. Ті скальки, звани перлівницями справдешними живуть в піску на дні моря иподї й на 30 метрів ґлубоко. Тамошні люди добувають їх в той спосіб, що поринають голі у воду і виносять їх звідтам, а відтак отвирють і виймають перли. Ті перли бувають иноді, хоч рідко навіть дуже великі, мають велику вартість. В половині минулого столїтя знайдено коло острова Барейн в перскім заливї, близько арабского побережжя, перлу, за котру французский ювілер заплатив 10.000 фунтів штерлінґів (около 12.000 зр.); пізнійше купив єї перекій шах за 19.200 фунтів штерлінґів (230.400 зр.) Найбільша перла на євїті знаходить ся в євєнїптонскім музею в Льондоні і важить 116 ґрамів. Перли продають ся на вагу після каратів (5 каратів значить трошки більше як сота часть ґрама.) За один карат платять ся 12 зр. (або фунт штерлінґів) за 2 карати, два рази тільки, і т. д. Перли із скальок, що живуть в ріках, платять ся значно дешевше. Краса і вартість перел означає ся після їх блеску, їх барви, ґри барв, форми і величини. За найкрасші і найціннїші перли уважають ся ті, що єуть зовсім білі, мають блеск ніби срібла, ніби шовку і ґрають в євїті вєїлякими красками; они називають ся перлами пайчистїйшої води. Єуть також чорні, єні, фіоле-

тові, красно рожені і жовтаві перли. Перли роблять ся в скальках наслідком якогось хоробливого стану звірятка. Коли до внутра скальки дістане ся якесь зеренце піску, то оно ґризє скалку а та видїлює з себе поводи вертву за вертвою докола того зеренця таку саму перловину, як і та, з котрої складають ся шкаралупки скальки. В той спосіб росте перла щораз більше. Для того можуть бути перли так маленькі, як головки шпильки або ще менші, або й завбільшки гороха, фасолі і орїха. Деяка перловина, а також і перли можуть фосфоризувати, євїтїти в темноті, а іменно тогди, коли в день лежали на євїті і набрали єго в себе. — 2) Що-до монети, то не можемо сказати, щоби то була за монета. Ми здогадуємо ся, чи то не проста лиш бляшка уживана до ґри в карти. Коли хочете, то пришліть нам в пуделочку почтою а ми Вам скажемо, чи і яку може она мати вартість. Постарайте ся може також о присланє тої перли, а ми оглянувши єї зможемо єї оцінити і відошлемо назад. — **Б. Л. Львів:** 1) Фейлетонів з новїстю „Матїй Сандорф“ вже нема. Цїлий рочник „Народ. Часоп.“ в котрім була друкована ся повість, можете дістати у п. К. Поповича, упр. школи в Жовтанцях. Повість дуже гарна і вже задля неї самої варто заплатити хочби й за цїлий річник. — 2) На разі не маємо для Вас нічого, але як би показала ся потреба, будемо на Вас памятати. — **Мих. Лісн. Устер:** Як би ми хотїли пояснити єї ті рослини, о які Ви запитуєте, а котрих німецькі і латинські назви Ви страшно помїшали і ще страшнїше поперекучували, то треба би нам писати хіба цїлу ботанїку, а така робота — вибачте за слово — псови на чоботи би не здала ся. От н. пр. зараз на перше питанє: Німецькою назвою Wiedertion означає ся далеко частїйше дуже звичайний мох, що росте в лісі бивними подушками (купками), а котрий иноді для окраси кладуть в зимі на вікна на инший мох. По руски називають єго руняною, по латині Polytrichum commune. Латинська же назва, котру Ви додали в євїтїках до німецької Asplenium trichomanes (а не trichomines) означає рід дрібної папороті, званої по руски запігтїцєю скаловою, по німецьки Streifarn, хоч, що правда також декуди і Wiedertion. Впрочім німецькі назви рослин так само дуже непостїйні як і рускі. А що то таке: Chama pidbis? — то вже таки зовсім не знаємо. Може то має означати Chamaedrys? Видко, що Ви колись досить багато учили ся ботанїки, але може й але научили ся і багато позабули.

(Просимо прєсплати питання лїтї на імя редактора Кирила Кашнікевича, а не прєсплати анї марок, анї карт кореспонденційних до відповіді.

## Надіслане.

Ц. к. акційний упр. галиц.

## БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

переніє

## Контору виміни і відділ депозит.

котрих бюра містили ся дотепер в мезанїні власного будинку до льокалю фронтowego в партері.

## Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залички на рахунок біжучий, приймає до перехованя папери вартїстні і дає на них залички.

Крім того вивожджено подїбно як в інституціях заґраничних т. яв.

## Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касї панцирній сховок до виключного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дискретно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим виглядом поробив Банк гіпотечний як найдогіднїші зарядженя.

Приписи відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитовім.

5

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий

тоді. Вскорі зойк і шум злизи ся в одпо, притихли і она заснула.

Збудив єї далекий крик, здавалоє їй, що чує голос стрийни. Отворила очі, зьвізди виглядали з поза темних хмар, Красуля жалїбно ричала. Дівчина зірвала ся на рівні ноги. В єї уяві єтанула стрийна з піднесенєм в гору кулаком, єї голос продирав ся крізь зойк вітру.

Мороз по нїй перейшов; побїгла до Красулі. Замотана в мотузї лежала промерзла корова на землі, коло неї стояла єї товаришка. Теляти не було.

Тремтячими від страху руками розмотала Красулю і держачи єї за роги, кликкала на теля — дїрмо! Вітер заглушив єї крик, лиш голос стрийни добував ся серед шуму і витя. Не було ради, треба було корови пігнати до до роги; стрийна їх забере а она сама піде глядати зґуби. Передроґла Красуля рвала ся наперед і коли єї дівчина пустила, гнала разом з товаришкою до дому, за ними бігла наполохана дівчина. В голові їй шумїло, серце било, віддиху не ставало в грудях. Причувала велике непастє, але не могла здати собі з него справи.

— Моя доля — шепнула і тяжко зітхнула; дрозь страху затрясла цїлою нею і она бігла дальше за Красулю і єї товаришкою.

Голос стрийни храпливий і сичачий лунав докола проклонами. Красуля з товаришкою побїгли за тим голосом. М'уна єтанула як вкопана.

Відголос кроків летячих коров притих, голос лунаючий проклонами віддавав ся. Дівчина відотхнула, оглянула ся докола, поглянула в гору. Хмари летїли по небі далеко, пакопєць євїта, зьвізди євїтіли і ґасли. Слухала — вітер сумно завивав. Серед тих зойків здавало ся дівчині, що чує як теля бєчить. Надїя вступила до єї серця. Протягнула плахту на рамена і побїгла за голосом на толоку, в толоки на вал і знов слухала. Вітер заводив

торгаючи ґалузіями лїщини, але за тими зойками добував ся з легка жалїстний рик теляти. М'уна скочила... задержав єї стрийний берег потоку. Веунула ногу до води — вода була єтудена і ґлубока. Однакж не мала чаєу боїти ся і падумувати ся. Здоймила з себе плахту і перекинула на другий берег, відвизала єпідничину, звинула і кинула за плахтою. Занурила ся, зимно стряєло нею а вода підривала, що лєдє вхопила ся прутів лозини, що росли на другім березі.

Серп місяця виринув на євєході і плив скоро по блїдїм небі. Єго промінї посріблили хмари і воду розлигу по толоці.

Дівчина дрозжачи від зимна, завязала єпідничину, окрила ся плахтою, прикуцнула і оглядала ся докола.

Далеко між корчами рїдкої єосени щось порушило ся, побїгла по холодній воді, западаючи ся в тряєвиска чорного торфу. Добїгла до корчів і побачила, що то була лиш мала берїзка, що вигинала ся від вітру і тримала ся до самїтної єосни. Розглядала ся чим раз дальше — і знов між корчами майнули якїсь тїни. Пігнала за ними, тїни нїкли, вітер зривав ся і притихав, місяць євїтіл і поґасав серед хмар пливучи по єїрім небі. Дівчина бігла чим раз дальше.

Єкінчили ся мочари торфу, що євїтіли ся широкими плахтами води з поміж розєїяних по нїй корчів. Почали ся орні ґрунти і тверда толока. Здалека видко було церков і єїрі стрїхи хат. На горбку стояв хрєст, здїймаючи свої короткі рамена. Утомлена оперла ся дівчина о него, але не могла устояти; ноги тремтіли під нею, а були тяжкі немов з олова. Зеунула ся на землю і хоч їй в голові гудїло, слухала і розглядала ся напружаючи зір — єї займала лиш ґадєка, чи найде теля.

(Дальше буде).



Поручаєся

торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЬЕРА у Львові.

Лиш 50 кр. за 4 тягнення!

Нині вечером о 8-ій год. тягнене!

Головна виграна 100.000 корон і 4 по 25.000 корон

готівкою з 20% на податок

ЛЬОСИ ЮВІЛЕЙНОЇ ВИСТАВИ  
по 50 кр.I. Тягнене: 22. червня 1898.  
II. Тягнене: 6. серпня 1898.  
III. Тягнене: 15. вересня 1898.  
IV. Тягнене: 22. жовтня 1898.

поручають: М. Йонаш, Кід&amp;Штоф, Корнман&amp;Файгенбаум, Густав Макс, Самуелі&amp;Ляндау, Шеленберг&amp;Крайсер, Авг. Шеленберг і син, Сокаль&amp;Літвен, Як. Пітро. 29

Tysiące rodzin

pija

z upodobaniem

co dzień



„Ruch ziji nam“

# Kathreinerer

## Kneippowska kawa słodowa

Wolna od składników kawy zwyczajnej, zdrowa i szkodliwych. Kathreinerer Kneippowska kawa słodowa jest jedyną, która posiada jej zapach i ulubiony smak. Podniecając apetyt i będąc łatwo strawną, Kathreinerer Kneippowska kawa słodowa okazała się już zaraz przed laty korzystną dla dorosłych i dla dzieci. Wyborna jako dodatek do kawy ziarnistej i bardzo polecenia godna w miejsce tejże. Ze względu na zdrowie i oszczędność prawdziwy Kathreiner powinienby się znajdować w każdym domu.

Ostrzeżenie przed lichymi naśladowaniami.

## КОЖДА ПАНІ

котра лиш зажадає, одержить безплатно оказове число „MOD PARYSKICH“ найліпшого і найдешевшого письма для жінок, містячого великі таблиці крою і гафтів, додатки повістей і нот.

Пренумерата „MOD PARYSKICH“ виносить квартално 1 злр., піврічно 2 злр., річно 4 злр. Пренумерату належить присилати до Адміністрації „MOD PARYSKICH“ у Львові, ул. Личаківська ч. 27 або до Агенції дневників С. СОКОЛОВСКОГО Львів Пасаж Гавсмана ч. 9.

Для Львова і Галичини  
ГОЛОВНИЙ СКЛАД і експедиція  
WARSH. TYGODNIKA ILLUSTR.

знаходить ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.

Агенція дневників і оголошень

привітає також

пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

## НАУКУ КРОЮ

і шиття убрань дамських

систематично проваджену, подають в ряді статей „MODY PARYSKIE“ найдешевше і найгарнійше ілюстроване письмо для жінок.

Кожда з пань запізнавши ся з тими статтями, буде могла без помочи кравчихи зробити для себе відповідну туалету.

„MODY PARYSKIE“ коштують квартално лиш 1 злр., піврічно 2 злр., річно 4 злр., а пренумерату належить присилати до Аміністрації „Mod Paryskich“ у Львові ул. Личаківська ч. 27.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень  
**Пасаж Гавсмана ч. 9,**  
приймає оголошення до всіх дневників.